

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
1 East Pender Street Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 685-8941
By The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

(號三六第卷式十三第紙張新) Wednesday 24 June 1970 (Vol. 32 No. 63 Page 1)

零售每份	一毛五
全年	三十元
半年	十五元
每季	七元五角
一律	每月二元五角

(郵寄或派到)



大批焚焦自元美鈔兌現引起官方調查

【華盛頓美聯社電】美國國庫部昨公佈消息：現在已有大批美國紙幣，經過焚燒一部份之後，企圖在美國境內進行兌換。這批紙幣，相信與等美幣最近曾落在北越人手上。

美國國庫部現已採取行動，實行停止任何超過一百元以上面額紙幣的兌換和兌現。當政府現正在展開嚴重調查調查中，仍認定是真正的紙幣，將落在北越或越共的手上。但國庫部官員拒絕透露北越如何能夠獲得此等美幣。

據消息靈通的人士稱：這批美幣約值七百萬元，有等由邊境經焚燒，另有等被燒焦至中央部分，是於今年三月間。

共軍集結金邊府外圍形勢緊張

美派機羣加緊協助柬軍作戰

【金邊廿四日美聯社電】據此間柬浦政府軍總部透露消息：美空軍噴射戰鬥機隊現已深入柬境，協助地面柬軍作戰，此足以表現美國對柬戰戰策，已有重大的轉變。駐西貢美軍官方對此亦不否認，而華盛頓美國國防部發言人則首次承認美空軍機羣飛入柬境，襲擊共軍目標。

北越及共軍現已集結金邊府的南部，及距首都西南三十里的磅士卑省城，今日又起戰事。

據柬政府發言人稱：美空軍機隊深入距金邊之北八十里空襲轟炸，曾協助打破共軍對磅士卑省城之圍攻。美軍機隊空襲的範圍，即表示美國已承認如果美空軍給予一些利武器的援助，柬政府可能在共軍強迫的壓力之下，早已告崩。

柬軍官場上校稱：彼不能詳細說明美軍噴射機隊協助作戰的時間、地點。但據其報告，則謂美機隊先行標示地面共軍的地點，以便南越噴射機隊進行轟炸。磅士卑省城及史地蘭等地，均曾遭美機隊轟炸。

據傳北越及共軍已集結金邊府的南部，及距首都西南三十里的磅士卑省城。柬政府現正向柬境外圍進行掃蕩搜索。

美蘇武器限制談判

美首席代表昨回國

【維也納美聯社電】美蘇限制武器談判，美首席代表已於昨日回國。談判自四月十六日開始。

美大使史密夫於週日午夜後才離開此間，一項宣佈指出，他回國不會逗留太久，而由他的妻子留在維也納。

一項非官方消息指出，史氏回國後，將在討論談判中至今的發展情況。與美商討者，為與戰略武器控制有關的部門人員。

談判引起外界推測，指出此間談判沒有任何可見的進展。

美國大搜捕毒約販

【華盛頓美聯社電】檢察總長米高，指出警員於週末大搜捕行動，為美國當局進行搜捕販毒計劃最大行動。

米高指出在週末被捕一百九十八人中，大部份為古巴籍，並為美國所逮捕的販毒份子。

司法部指出，在此批人士中，被捕前已在十個城市內，曾拘捕一百三十七名嫌犯，其中兩人由於拒捕而被鎗射至中傷。

司法部指出，此為美國當局在「鷹眼」地下調查六個月後所獲得的成果。并指出此一計劃仍會繼續執行。

一列車廂載煤氣液

出軌爆炸危及全鎮

【伊利諾州，聖路易美聯社電】此間一輛載有十五節車廂火車，由於在此間附近出軌，使車廂內液體煤氣發生爆炸。在該鎮居民曾被迫作緊急疏散，因為全鎮可能受到煤氣液體的危險。

據此間煤氣液體煤氣所傳出火警曾爆炸至該鎮附近。

其中一名居民指出，他在睡夢中，以為煤氣液體煤氣液體，他見到的火警。在此意外事件中沒人喪生，但却有七十人受傷，大部份為消防員。其中七人需留醫院治療。

美總統宣佈獨裁政制

危學生反對稅項法

【危地馬拉，危地馬拉美聯社電】危地馬拉總統宣佈獨裁政制，危地馬拉學生與警方人員衝突一週後，已實行獨裁統治。

總統宣佈法，在衝突中，於間時斷斷續續地進行。

政府指出此一決定，由於法律法與指總統法不符合憲法所致，但總統宣佈法，政府採取獨裁政制，皆由於學生暴亂，對政府。

依巴拉宣佈獨裁政制時，指出已獲得軍方全力支持，相信此一獨裁政制中，最有力人物，國防部長威拉士哥，他為依巴拉。

黑入男重無端被殺

畢茲堡市引起暴亂

【畢茲堡美聯社電】警方人員，仍在調查黑入男重無端被殺案，此間引起暴亂。由於此一事件，在畢茲堡市北部，引起投擲汽油彈及磚塊等行為。

畢茲堡市警方人員巡邏下，情況顯示非常平靜。

警方人員指出，警員於調查黑入男重無端被殺案時，並未拘捕任何人。死者名為威爾遜，十二歲，在空地玩耍時，被投擲汽油彈中頭部。

加威爾遜於被殺後不久，黑人住宅區內，即開始舉行集會，不久，畢茲堡北部區域內即發生暴亂。

十四歲女童患奇病

血管硬化不治逝世

【三凡市訊】昨有十四歲女童高美斯，因患有奇病，進入市立醫院。忽然不治逝世。在奇病中，經外科醫生解剖及病理科醫生詳細研究其死因。卒查出患老年血管硬化之病症。此症在年約五十歲以下則極少有，據醫院官員稱，血管硬化乃在七八十歲之老人身上，在果於十八年以前以來，從未見過小童患此症。

雲南氣墊船定航線

夏末秋初開始服務

【雲南訊】雲南氣墊船公司主理人稱，該公司將於本年暑假期間，在雲南及史卓特等島內，開辦氣墊船服務。

該公司氣墊船，英國製造，每艘船可容納六十名乘客，船隻於此間後即開始服務。

威利由東部訪問至此間時，公開發表此二艘船，他指出已有有關人員安排出兩艘船。

此外他指公司方面已得省府批准，開辦服務，此兩艘船出航技術與氣墊船製造有關，甚至需與結束前，服務。

雲南氣墊船定航線

夏末秋初開始服務

【雲南訊】雲南氣墊船公司主理人稱，該公司將於本年暑假期間，在雲南及史卓特等島內，開辦氣墊船服務。

該公司氣墊船，英國製造，每艘船可容納六十名乘客，船隻於此間後即開始服務。

威利由東部訪問至此間時，公開發表此二艘船，他指出已有有關人員安排出兩艘船。

此外他指公司方面已得省府批准，開辦服務，此兩艘船出航技術與氣墊船製造有關，甚至需與結束前，服務。

雲南氣墊船定航線

夏末秋初開始服務

【雲南訊】雲南氣墊船公司主理人稱，該公司將於本年暑假期間，在雲南及史卓特等島內，開辦氣墊船服務。

該公司氣墊船，英國製造，每艘船可容納六十名乘客，船隻於此間後即開始服務。

威利由東部訪問至此間時，公開發表此二艘船，他指出已有有關人員安排出兩艘船。

此外他指公司方面已得省府批准，開辦服務，此兩艘船出航技術與氣墊船製造有關，甚至需與結束前，服務。

雲南氣墊船定航線

夏末秋初開始服務

【雲南訊】雲南氣墊船公司主理人稱，該公司將於本年暑假期間，在雲南及史卓特等島內，開辦氣墊船服務。

該公司氣墊船，英國製造，每艘船可容納六十名乘客，船隻於此間後即開始服務。

威利由東部訪問至此間時，公開發表此二艘船，他指出已有有關人員安排出兩艘船。

此外他指公司方面已得省府批准，開辦服務，此兩艘船出航技術與氣墊船製造有關，甚至需與結束前，服務。

雲南氣墊船定航線

夏末秋初開始服務

【雲南訊】雲南氣墊船公司主理人稱，該公司將於本年暑假期間，在雲南及史卓特等島內，開辦氣墊船服務。

該公司氣墊船，英國製造，每艘船可容納六十名乘客，船隻於此間後即開始服務。

威利由東部訪問至此間時，公開發表此二艘船，他指出已有有關人員安排出兩艘船。

此外他指公司方面已得省府批准，開辦服務，此兩艘船出航技術與氣墊船製造有關，甚至需與結束前，服務。

雲南氣墊船定航線

夏末秋初開始服務

【雲南訊】雲南氣墊船公司主理人稱，該公司將於本年暑假期間，在雲南及史卓特等島內，開辦氣墊船服務。

該公司氣墊船，英國製造，每艘船可容納六十名乘客，船隻於此間後即開始服務。

威利由東部訪問至此間時，公開發表此二艘船，他指出已有有關人員安排出兩艘船。

此外他指公司方面已得省府批准，開辦服務，此兩艘船出航技術與氣墊船製造有關，甚至需與結束前，服務。

雲南氣墊船定航線

夏末秋初開始服務

【雲南訊】雲南氣墊船公司主理人稱，該公司將於本年暑假期間，在雲南及史卓特等島內，開辦氣墊船服務。

該公司氣墊船，英國製造，每艘船可容納六十名乘客，船隻於此間後即開始服務。

威利由東部訪問至此間時，公開發表此二艘船，他指出已有有關人員安排出兩艘船。

此外他指公司方面已得省府批准，開辦服務，此兩艘船出航技術與氣墊船製造有關，甚至需與結束前，服務。

雲南氣墊船定航線

夏末秋初開始服務

【雲南訊】雲南氣墊船公司主理人稱，該公司將於本年暑假期間，在雲南及史卓特等島內，開辦氣墊船服務。

該公司氣墊船，英國製造，每艘船可容納六十名乘客，船隻於此間後即開始服務。

威利由東部訪問至此間時，公開發表此二艘船，他指出已有有關人員安排出兩艘船。

此外他指公司方面已得省府批准，開辦服務，此兩艘船出航技術與氣墊船製造有關，甚至需與結束前，服務。

雲南氣墊船定航線

夏末秋初開始服務

【雲南訊】雲南氣墊船公司主理人稱，該公司將於本年暑假期間，在雲南及史卓特等島內，開辦氣墊船服務。

該公司氣墊船，英國製造，每艘船可容納六十名乘客，船隻於此間後即開始服務。

威利由東部訪問至此間時，公開發表此二艘船，他指出已有有關人員安排出兩艘船。

此外他指公司方面已得省府批准，開辦服務，此兩艘船出航技術與氣墊船製造有關，甚至需與結束前，服務。

雲南氣墊船定航線

夏末秋初開始服務

【雲南訊】雲南氣墊船公司主理人稱，該公司將於本年暑假期間，在雲南及史卓特等島內，開辦氣墊船服務。

該公司氣墊船，英國製造，每艘船可容納六十名乘客，船隻於此間後即開始服務。

威利由東部訪問至此間時，公開發表此二艘船，他指出已有有關人員安排出兩艘船。

此外他指公司方面已得省府批准，開辦服務，此兩艘船出航技術與氣墊船製造有關，甚至需與結束前，服務。

雲南氣墊船定航線

夏末秋初開始服務

【雲南訊】雲南氣墊船公司主理人稱，該公司將於本年暑假期間，在雲南及史卓特等島內，開辦氣墊船服務。

該公司氣墊船，英國製造，每艘船可容納六十名乘客，船隻於此間後即開始服務。

威利由東部訪問至此間時，公開發表此二艘船，他指出已有有關人員安排出兩艘船。

此外他指公司方面已得省府批准，開辦服務，此兩艘船出航技術與氣墊船製造有關，甚至需與結束前，服務。

雲南氣墊船定航線

夏末秋初開始服務

【雲南訊】雲南氣墊船公司主理人稱，該公司將於本年暑假期間，在雲南及史卓特等島內，開辦氣墊船服務。

該公司氣墊船，英國製造，每艘船可容納六十名乘客，船隻於此間後即開始服務。

威利由東部訪問至此間時，公開發表此二艘船，他指出已有有關人員安排出兩艘船。

此外他指公司方面已得省府批准，開辦服務，此兩艘船出航技術與氣墊船製造有關，甚至需與結束前，服務。

雲南氣墊船定航線

夏末秋初開始服務

【雲南訊】雲南氣墊船公司主理人稱，該公司將於本年暑假期間，在雲南及史卓特等島內，開辦氣墊船服務。

該公司氣墊船，英國製造，每艘船可容納六十名乘客，船隻於此間後即開始服務。

威利由東部訪問至此間時，公開發表此二艘船，他指出已有有關人員安排出兩艘船。

此外他指公司方面已得省府批准，開辦服務，此兩艘船出航技術與氣墊船製造有關，甚至需與結束前，服務。

雲南氣墊船定航線

夏末秋初開始服務

【雲南訊】雲南氣墊船公司主理人稱，該公司將於本年暑假期間，在雲南及史卓特等島內，開辦氣墊船服務。

該公司氣墊船，英國製造，每艘船可容納六十名乘客，船隻於此間後即開始服務。

威利由東部訪問至此間時，公開發表此二艘船，他指出已有有關人員安排出兩艘船。

此外他指公司方面已得省府批准，開辦服務，此兩艘船出航技術與氣墊船製造有關，甚至需與結束前，服務。

雲南氣墊船定航線

夏末秋初開始服務

【雲南訊】雲南氣墊船公司主理人稱，該公司將於本年暑假期間，在雲南及史卓特等島內，開辦氣墊船服務。

該公司氣墊船，英國製造，每艘船可容納六十名乘客，船隻於此間後即開始服務。

威利由東部訪問至此間時，公開發表此二艘船，他指出已有有關人員安排出兩艘船。

此外他指公司方面已得省府批准，開辦服務，此兩艘船出航技術與氣墊船製造有關，甚至需與結束前，服務。

雲南氣墊船定航線

夏末秋初開始服務

【雲南訊】雲南氣墊船公司主理人稱，該公司將於本年暑假期間，在雲南及史卓特等島內，開辦氣墊船服務。

該公司氣墊船，英國製造，每艘船可容納六十名乘客，船隻於此間後即開始服務。

威利由東部訪問至此間時，公開發表此二艘船，他指出已有有關人員安排出兩艘船。

此外他指公司方面已得省府批准，開辦服務，此兩艘船出航技術與氣墊船製造有關，甚至需與結束前，服務。



美國與東浦寨

(上)

在東浦寨政變的時候，施漢諾已經說過這是美國人發動的。我們無意證明施漢諾這一句話的真實性。但就理論而言，除非美國真正正正結束越南戰爭，真正正退出越南，否則美國是不能容許越共及北越利用東浦寨作基地，以加緊美國打越戰困難的。

這就是所謂戰略上的要求，美國使用種種可能的辦法，以改變東浦寨情勢，使東浦寨對美國有利，幾乎是人人可以明白的。

今天美國決定軍援東浦寨，多少顯示了美國對東浦寨的要求如何了。

今日之前，羅臣也說過東浦寨應保持中立，為什麼現在又軍援東浦寨，最好的解釋是東浦寨事實上已經不能中立了。

美國如何軍援東浦寨？現在尚在開始，未算是真正的或大規模的援助，據華盛頓合眾國際社電稱：「白宮宣佈東浦寨為在外國侵略下的受害者。又說：該國境內的戰鬥不能被視為內戰。讓出新聞秘書齊格勒說：羅臣對東浦寨

國內駐有四萬北越軍事專家甚關切，并且已加緊考慮東浦寨政府的軍事援助請求。齊格勒指北越軍和越共的行動為外國人侵中立國家的行動，而這種事件，不能被視為內戰。齊氏并未能證實內戰的來源。」

又華盛頓合眾國際社電稱：「白宮新聞官齊格勒說：四萬名在中立的東浦寨行動的共軍，顯然是一項侵略。齊氏說：無論怎樣看，它都不能被當做一場內戰。齊氏說：政府對正考慮處境，而且正討論它。他說：當然羅臣亦正在討論處境，他正在觀察而且對其顯示關注。但當問及美國對東浦寨請求給予武器援助軍事，是否會採取行動時，齊氏則拒絕作預測。當被問及美國會否請求蘇聯干預東浦寨的一場內戰時，齊氏說：美國政府與蘇聯之間的聯絡，一定會公佈。」

美國已說出了軍援東浦寨的「大道理」了，有了「大道理」，自然可以決定軍事援助，既然決定軍事援助，如何援助不會成爲問題。



各地通訊

黑飛四囚少女

這恐怖過程，使那個逃脫「虎口」的少女，至今不敢回國工作，而逃至五個月的家長，也會把女兒失蹤的真相，向警署報案。

據悉，本月三日，警方曾在佐敦道某號「工廠」，找到了一個姓李的男子，而這個阿飛，并承認與失蹤的少女有關係，此人還是十四歲黑社會人馬。但是，警方經過調查之後，又將這青年阿飛釋放。據說要待他回去將失蹤的少女找回，但是這幾天却無下落。

據莊下連的家長說，女兒失蹤後，使他們日夜憂慮，前幾天接到她的電話，并說她已找到工作，但不能回家，請不要掛她。但是，從女兒失蹤的蛛絲馬跡看來，是被阿飛誘騙出走，目前仍在阿飛的控制中。因此，他們希望警方迅速追查，使女兒早日脫離阿飛的桎梏。他們盼社會人士，能協助找尋女兒下落，如果能找到女兒，願酬以三百元作茶資。(續完)

黑飛四囚少女

據日本「讀賣新聞」特派記者島田自尼泊爾十四日所發專電報導，參加加德滿都邀請賽的中國乒乓球隊有三個教練，男隊教練徐寅生，女隊教練王志良，三隻世界冠軍的莊則棟，則一身二任，既兼教練，又兼領隊，中國隊一如日本，由優秀選手兼任教練。島田在報導中說，「中國驚人的成長」的報導中說，三天曾往請醫生治療，而來的左腕被割傷的比賽，到了準決賽階段。(未完)

黑飛四囚少女

據日本「讀賣新聞」特派記者島田自尼泊爾十四日所發專電報導，參加加德滿都邀請賽的中國乒乓球隊有三個教練，男隊教練徐寅生，女隊教練王志良，三隻世界冠軍的莊則棟，則一身二任，既兼教練，又兼領隊，中國隊一如日本，由優秀選手兼任教練。島田在報導中說，「中國驚人的成長」的報導中說，三天曾往請醫生治療，而來的左腕被割傷的比賽，到了準決賽階段。(未完)

黑飛四囚少女

據日本「讀賣新聞」特派記者島田自尼泊爾十四日所發專電報導，參加加德滿都邀請賽的中國乒乓球隊有三個教練，男隊教練徐寅生，女隊教練王志良，三隻世界冠軍的莊則棟，則一身二任，既兼教練，又兼領隊，中國隊一如日本，由優秀選手兼任教練。島田在報導中說，「中國驚人的成長」的報導中說，三天曾往請醫生治療，而來的左腕被割傷的比賽，到了準決賽階段。(未完)

黑飛四囚少女

據日本「讀賣新聞」特派記者島田自尼泊爾十四日所發專電報導，參加加德滿都邀請賽的中國乒乓球隊有三個教練，男隊教練徐寅生，女隊教練王志良，三隻世界冠軍的莊則棟，則一身二任，既兼教練，又兼領隊，中國隊一如日本，由優秀選手兼任教練。島田在報導中說，「中國驚人的成長」的報導中說，三天曾往請醫生治療，而來的左腕被割傷的比賽，到了準決賽階段。(未完)

今年首五個月遊客總數逾三十七萬人

(港訊)據香港旅遊協會統計數字指出：(上)去(去)月來港遊客數字突破以往紀錄，高達九萬五千名，比去年同期增加百分之四十三。

在來港遊客當中，以美國人居首位，達二萬六千六百六十六人，而日本遊客則居其次，達一萬二千三百六十六人。

至於歐洲遊客(不計英國)則有九千六百一十四人，澳洲遊客爲六千八百七十三人，菲律賓遊客爲六千四百九十九人，泰國遊客爲三千八百四十一人，英國遊客爲二千零廿二人。

今年首五個月來港遊客總數共達三十七萬零三千五百九十九人，較去年同期增加百分之廿七。

渠邊血屍傷痕累累 疑被人用巨剪刺死

▲荃灣華埠片廠附近

當死者屍體發現遺棄在華埠片廠對開馬路邊水溝側後，警方即作爲一謀殺案處理，分派數組探員四處追尋疑兇。他們一盼社會人士，能協助找尋女兒下落，如果能找到女兒，願酬以三百元作茶資。(續完)

渠邊血屍傷痕累累 疑被人用巨剪刺死

當死者屍體發現遺棄在華埠片廠對開馬路邊水溝側後，警方即作爲一謀殺案處理，分派數組探員四處追尋疑兇。他們一盼社會人士，能協助找尋女兒下落，如果能找到女兒，願酬以三百元作茶資。(續完)

渠邊血屍傷痕累累 疑被人用巨剪刺死

當死者屍體發現遺棄在華埠片廠對開馬路邊水溝側後，警方即作爲一謀殺案處理，分派數組探員四處追尋疑兇。他們一盼社會人士，能協助找尋女兒下落，如果能找到女兒，願酬以三百元作茶資。(續完)

渠邊血屍傷痕累累 疑被人用巨剪刺死

當死者屍體發現遺棄在華埠片廠對開馬路邊水溝側後，警方即作爲一謀殺案處理，分派數組探員四處追尋疑兇。他們一盼社會人士，能協助找尋女兒下落，如果能找到女兒，願酬以三百元作茶資。(續完)

渠邊血屍傷痕累累 疑被人用巨剪刺死

當死者屍體發現遺棄在華埠片廠對開馬路邊水溝側後，警方即作爲一謀殺案處理，分派數組探員四處追尋疑兇。他們一盼社會人士，能協助找尋女兒下落，如果能找到女兒，願酬以三百元作茶資。(續完)

利僑公司

LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone 683-7451

新到

天津紅小豆	糖紅豆沙
罐頭涼粉	五香豆干
淘大醬油	椰子餅
台灣磁器	芝麻餅
日本蘇鮑	椰子威化餅
罐石榴汁	大陸菜刀
檸檬餅干	日本米粉

旅之遊家

WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr Phone: 684-8520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

特價旅行

來回機票返港
可以經三藩市，檀山，東京，台北。

●移民機票三百五十元(美幣)
快捷妥當

雷根環球旅遊社啓

利民公司

Leman Leather Goods Co.
265 E. Hastings St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: 684-8824

愛祖國，用國貨！

請選購祖國冰霜去頭大明蝦。

批發零售，極表歡迎！

新到商品介紹：

- 五磅庄 天津榨菜
- 一磅庄 江門沙河粉
- 一磅庄 江門米粉
- 一磅庄 四味粉
- 一磅庄 廣東米
- 一磅庄 四味粉
- 一磅庄 廣東米
- 一磅庄 四味粉

中會 鳳金林 雄國曾

喜市定東街後西
2042 FRANKLIN ST., VAN. 6, B. C.
電話 254-4618

主治：跌打全科、男婦兒科、針灸外科、內科雜症、風濕麻痺、陰陽虛損、胃病喉症、小腸疝氣、瘰癧痔瘡、遠年傷脚

華區享譽廿餘年 惟一獨特大酒家

午餐 招呼閃電
晚餐 鑲氣保證
筵席 招待感戴

知味仕女 盡興乎來
電話：六八三·壹九三五

永隆公司

WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4 B. C.
681-1734

新到上市

大紅咸蛋 五彩皮蛋
大塊粽葉 唐山菜種
去丁冬菇 去丁花菇
△補品生猛金錢龜▽
大幫本土鮮菜苦瓜毛瓜
精製臘腸 臘鴨三牛肉干發行

東方花舖

Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel 681-3448 681-3449
傳真 266-5159

本號常備

四季時花 盆景栽花
花牌花籃 喜筵拾花
大小喜慶 結婚花球
扎頭散花 襟頭名花
各樣俱全 特款花園
價錢克己 工誠精美
僑胞光顧 無任歡迎

簡氏有限公司

CON'S CO. LTD.
103 E. Pender St., Vancouver B. C.
電話：683-7724

僑胞申請入加拿大國籍
請購簡建平林介山譯著之
「加拿大」
每本五元

大批醬料到步
李成興純淨蠔油，彩色蝦片，
和福威威梅醬，海鮮醬，酒釀醬。

大批香港粵劇舞台唱片，中西音樂舞
國語時代曲，三十三轉十寸
曲等唱片，三寸慢片抵步。
原音灌製，目錄印備，歡迎函取訂購

黃炳超聯合會計服務處

BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
電話：682-7561, 682-7582

凡有關於下列疑難問題

全結、月結、入息稅、生意交易如何進行國貨業務。

辦理合約、(PARTNERSHIP) 或有有限公司 (S. LTD.)，處理工

人意外賠償、臨時計算工資、政府退休金、工人失業保

險、5% 收稅等。

敝處十一位專業會計師常備服務僑胞

兼代辦中西文件書寫

樓上門牌 依期不

利庚公司

GANGLEY TRADING LTD.
Import - Export - Wholesale - Distributor
514 Ford Building, 193 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C. Phone 684-7931

選辦中國商品

專營進口批發

全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭磨菇
大量批發，隨時供應。

總經理：李惠榮

